

ПРЦБГ

ବାର୍ଷିକ ମଲ୍ଲ

માર્ગ માટે 13

ପ୍ରମାଣି 24

ඩීපාල 19

குமிற்றுக்கிழமை

(10-10-71)

இதழ் 241

இலந்தைக்கு கீழ் எ. 4 செப்டம்பர் முதல்

10 வருட காலத்தில் திருப்பி செலுத்த வேண்டும்

(நமத திடுப்பா) சி கு
இலக்கங்கீர்த சி கு
40 மூடி 1 லடைம் ரூபா
பூரம் திபார வட்டுவிழ
வார எட்டு நாதனியவீரரா.
இறைவன் ஒப்பந்தம்
நேறு கொழும்பிக் கைச்
ஏத்திடப்பட்டாட. இது
வரை இலக்கங் சினாக்கிட
மிடுத்த 44 மூடி 50 லட
கும் ரூபா எட்டு நாதனியவீ
ருள்ளது

வட்டு கூரிய தமிழக தமிட்டி கூடுதலாக

யாழ்ப்பாணம். குருவிற வெவலை தேற்ற நமது நிலை
தமிழரகசு கட்சி வரு கிடம் தெரிவித்தார்
ந்த மாணாட்டுக்கட என்கே அப்பிரமுார் ஓ ம வு ம
த்துவரென் பது பற்றி கற்பதாவது
குமும் தீர்மானிக்கவிக்கூ.
மாரதம் 23-ம், 24-ம்
கிடிகளிட மட்டும்வளப்பிக்
பட்டபோக்குக்கும் குமிழ்
கட்டுதிக் கம்பட்டுக்கட்டுத்
வ கட்டுதாந்த மாணாடு
பறி இதுதி முடிவு செய்
ப்படும்.
தமிழரகசு கட்சிப் பிர
வரு குடுவர் மேற்கூட பொறும்.

க. 15 ஆயிர் பாட்டுகள்
பாலசூர் கைப்பற்றி

ஏழ்பிரையம், தின் அரசன்.
இங்கிலாந்தை குடுகாம்
தலைமையில் சென்றபொவிள்
கோஷ்டியன் 18 மீட்டர்
எண்ணில் சென்ற பிடிகளையும்,
கார்ட்டனையும் அப்பிரையம்
பொவிளையர் கேற்ற
உடனடியில் வைப்பற்றி
இப்பொகுட்டை, பண்ணை

வழிமரக என்கி கொண்டு
வரப்பட்டபோதே யென்ன
எார் கைப்பற்றினார்.

ஏர முப்பாண்ப் பெருவ்
எார் கைப்பற்றிவொடுப்
களை, சுமில்லபுதியினிடம்
ஒப்படைத்துக்கொள்ளர். சுமில்
கெச்டர் இதுபற்றி கொ
ருணை கெஷ்டு கருகின்றார்.

சின்த அலுமினியப் பாத்திரங்களுக்கு



81 L முனை

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org



மாகேதும்
நலத்துடன்
இருக்கிற

ପ୍ରକିଳନ, ତୁମ୍ଭି ୨
ଦିଲ୍ଲୀରେ ଯଜ୍ଞପାତ୍ର ଦେଖି
ନିଯୋଗପିଲା ଏହାରେ କିମ୍ବା
ଶ୍ଵରଙ୍ଗାରିକାରେ କିମ୍ବା ତଥା
ମାରେତାନି ଉଠିଲୁଣ୍ଟ ଏହା
ବସରୁକୁ. ଅରାମେନିପିଲିଗୁ
କୌଣସିଲୁଣ୍ଟ କିମ୍ବା ପରତାକି
ପାତ୍ରରୁକୁ ପକ୍ଷପତିକାରୀ
[୧୨-୫ ପାଇଁମାତ୍ରାମାତ୍ରା]

‘உள்ளுராட்சி மன்றங்களின்
ஆலோசகராக விளங்கினார்’

മെയറിന് അനുത്തപ്പശൈലി

யாழ்ப்பாணம், குரையிறு வந்தார். மேற்கூலிடமை
உடனுரூபரிடி மக்ரங்க பாற்றியபோது பாலும்
விள் ஆலோசனாக விளக் குன்றிச் சேவைசெய்தார்.
கிப திரு. பொன்னம்பவம் குடுக்குள் குடும்பத்தாருட்டு
சுவன் மகன் குடுக்கும் வழியிடப் போன் கநுதாப்பிலைத் தெய்
தியாக இருஷன் சேவைபார் வித்துக்கொள்ளுகிறேன்.
நினர் என்னர்கள் மதைவு திரு. பொன்னம்பவத்தின்
யாழ். மகன்குடுக்கு பேர்மூர் மறையுக்குறித்த யாழ்ப்பாண
யாகும்.

முனின் மாற் மேயர்
திரு. க. பொன்னம்பக்கத்
கிள் மகறவுகுறித்த மாற்ப
மாணமேயர் திரு காப்பிரேட்
துரைவப்பா வெளிப்பட்ட
நுழைப்பி செய்தியில் மேற்
உண்டாற தெரிவித்து
வார்.

ஏதென்றும் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது; அரிசு இறதி வாசத்தினால் சிரேஷ்ட வழிநீர்நூர்லிங்க யில் பாந்துவை உறுப்பில் ஒரு வராக வள்ளுகிய இவர் ஏரவன் அழிந்துவிட்டு வள்ளுவாழ்நாளில் கூட்டத் துசிரியர்கள் கால்ஞாராயின் நாளிலும்கூட நீதிமன்றத்திற்கு வந்துகொடு, ஏரவன்மாணை வெற்று மிகவுக்கும் தொட்டாற்றிருப்பதானார்.

அரசாங்க சிறு ஊழியர்
வேலை நேரத்தில் மாற்றம்

குடும்பர், வனி ஏற் தலைவரும். சுராக்டர்
 அரசாங்க அலுவலகங்கள் எடுத்துபாற்றும் திரு
 சேவையாளர்கள் முறையில் 7-30 மணிக்கு நோயாளி
 பகு 4-30 மணியாற்றும். அரசர் வெள்ளநாட்டுவிக் பிர
 பகு 1-00 மணியாற்றும் எது விவரம் என்ற
 பகுதியேன்டும் என்ற மனிதப்பகுதிக்கும் கர
 காமநிர்வாக உடனாட்டு உற்றாட்டு அலுவலக குழுமத்தின் 57-வது இணக்க
 குபாயு கற்றிலிப்பிக் கலூக்கிலேயு காற்று
 மூன்றாவது மனிதக் கெய்
 திட்டமிருத்.

மூற்படி 57-வது இல்லை என்ற தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இச்சற்று ஒரும் கால நிலையை நிர்ணயிக் கொண்டு அரசுக்கும், தினைக்கூற்றுக்கும் அனுப்பப் படவிருட்டிக்கிறது. அதை அழியாக்குவதற்கும் கூறுகிற மூற்படி இருந்து வரும் மூலத்தை கொண்டு வரும். இவர்கள் மூலத்தை கொண்டு வரும் எடுத்து விடப்படாத அரசாங்கப்பாதை வேலை தொழிலாளர்களுக்கு எடுத்து விடப்படுகிறது. அதற்கு மாற்றம் செய்து விடுவதற்கும் கூறுகிற மூற்படி இருந்து வரும் மூலத்தை கொண்டு வரும். இச்சற்று ஒரும் கால நிலையை நிர்ணயிக் கொண்டு அரசுக்கும், தினைக்கூற்றுக்கும் அனுப்பப் படவிருட்டிக்கிறது. அதை அழியாக்குவதற்கும் கூறுகிற மூற்படி இருந்து வரும் மூலத்தை கொண்டு வரும்.

三

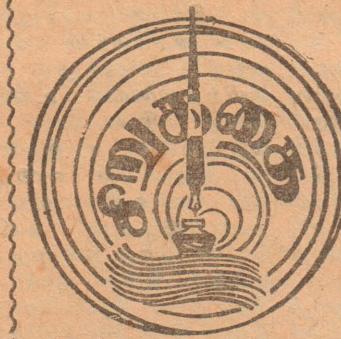
‘...பண்பாத மனிதனிடத்தில் மிருக காபாவம் இயல்பாகவே இருக்கிறது. வருவாய் வழிந்திறக் கழுவத்தான் கானுமென்றிருந்தால் அது இருக்குமிடம் தெரியாமலிருக்கும் ஆனால் செல்வம் வந்துவிட்டால்...’

குடி ஏழை வேளவன்றும் பெற வேண்டும் என்றும் கொலைத் தானியத்தின் மீது சூழ்ந்து நம் வசப் பட்டால்தான் நம்முடைய பாவமாகிற கார்பாஜ்யம் நான் என்று இருந்தால் அதை வரப்பிலே வரவிருந்து ஒரு செடி வரையிட விருத்தங்கை இப்படி விட்டுவிடுவதை சரியாகி. மூன்றாம் வகைம் கூறும் வகை. கது சேரு சூரிய வகைக்கு வந்த வேளவளைங்க வெடுத்திவிடுவதேயே இல்லை என்றும். இல்லையானால் என்ன வரவிருத்த தெரியும். எது பிரதிவிளையாக வரவிருத்த வகை.

புனிகாத்திரளி டி

ஏனுடையது வேறு? ஒது
களிப்பேய் அவன் சோந்தம்
ஏடுத்து தின்றுகிட்டது.
இப்பொருமூலம் எது
அங்குதான் இருக்கிறது.
“வேளாளன் நன்கோந்தமாறி
ஏனுமதி திட்டமாய்டானு?
ஏதனால் ஏனுமிகுப் பாவம்
சம்பவியாத? நம்மாரியம்
வேற்றி பெறுமே என்று
ஏத ஆராய்ச்சை மட்ட
எட்டுகிறது.

ଟାଲ୍‌ସ୍‌ଟାର୍



வேளான், "இனி நாம் என்ன செய்ய முடியும்? போன்ற போகிறது. இப்பொழுத சாப்பிடவில்லையா என்க செத்தால் ஏத் திடு வேண்? எவ்வளவித்தான் தான் எடுத்திடுவதேண்டும். எடுவதே! என் கட்டுச்சோற அனுப்பாவது பசிக்குதலையிடும்; ஏதெப் புக்கியை அடக்குவிடுவதாக்குவதா?" என்று.

நிலைமே! என்ற நிலைத் திடுமாறுக் கிழவாலை ஒது
நான் வழி இட்டேன். அவனும் வரை ஒடுவே ஏஞ்சிர்து
இருந்திருந்த பார்த்தான். நம்முடைய வணப்பிக் கட்டா
நாக்கில் நீச் சூறகிறது. யம் சிகிச்சைகளைப்போகி
கேட்கப்பிக் காங்கிரஸ்தே ஆர்வி' என்றது.
கொடுவிட்டால். காற்று 'உன்னும் கொறங்கல்

சிறந்த செய்கிறுனேவோ என் வொஞ்சுசமூகத் தலைவர் மீண்டும் வீண்டும் அழுகுவதற்கு இது சுற்றிருக்கிறது; செப்பாருடால்; விலைபோறிய என்னுடையது; போகவதும் என்கிறது. ஏதாக வெட்டுதும் போகாக்கு எனவு டெட்டுத் தான் தோற்றுகிறது. ஏது குட்டிப் பேறுப்பார்த்து. 'ஆப்பா!!' நீ என்கு ஒடு வைகு வைக்கிறது. ஏற்று ஏது 'வொஞ்சுசம் வெறுத்துகின்றது; இன்னும் இருக்கி நீ ஓது வந்து' என்றது.
 சிறந்துகீல வற்றானால் ஒவ்வொருவரும் ஒருதமினார் என்னை என்னி பண்ணியிட்டார்கள். சிறந்த செய்கிற எனும் ஒடு அம்ளர் வற்றி விட்டு அவர்களை ஏது விட்டார்ந்தான்.

மயங்குகிறன் ஒரு மனிதன்

கியிக் குடு நல்ல யூதி கண்டு செல்வத், தொழ்த்தி. தெவ்
படுத்துத்.

உடனே ஏது ஒரு மனித
உருவமெடுத்தது. மறைய
வேணாளனிடத்தில் போம்.
“ஐயா! நின்கள் உயிய வேண
யை செய்கிறேன். வேண
உயிரும் சொறு போட்டால்
போதும்” என்றது. வேண
அன் மூதிர்தங்கட்டான்.

வேலைக்குவர்த்த முதல் வரு
ஷம் ஆன். வேளவனிடம்
நகில நீருற்றுகள் பள்ளதி
திடி விரைவை விரைவாக்கும்
படி செய்யிற்று. ‘பாரிசு
லாம்’ என்ற இரண்டு கல்ல
ங்கிர்த்தப்பட்டில்லை பள்ளதி
திலே விரைவானான். அந்த
வடிவும் மழையை பூசியம்;
கடுங்கோடை. மற்றவேளா
ளர்களது பயிரெங்கொம்
நீரில்லாமல் வரடிக் கடுகிப்
போயின. அவர்களுக்குவிரைவை
முதலுக்கே மோசம் வந்து
விட்டத், மீதங்குக்கு கூற

ஈனும் இல்லை. மற்றொரு பயிர்களுக்கு மத ஆரம் பித்துவிட்டார்கள். எந்த வேள்வதற்கு பயிரை ஒர் ஆகி உயரம் செழிய்படச் சூரியத்திலிருந்து. காத வரு ஏது வனுக்கு நிலவியேனி. விரைவிலும் பனிவர்களுடு மாச உணவுக்கும் போக என்று பொருளியம் பரவி அரவினி பால இருந்தது:

மற்றும் ஏதேனும் கவுப்பேனான் அவனைப் பார்ந்து, “என்ன கூடாக்கு ரகசு? முதலே வண்ணவிட்டால் போய்ந்தா? ஒரு தமிழர் கவுன்றுக் கிளைபவன்னா சுபோஜி மகாராஜா? சீமீ டி முத்தை! கூரப்பான் கவனிராதாரவிட்டேன்படிப் பெறுகூறாற்று?” என்ற பாய்க் கந்தப்பட்ட சொல்களைக் கூக்கி சொற்றினால் போக விட்டிட்டுகிறான்.

பேசு அவன்ம் பார்த்து
“ஐயா, இதை கருணை மெட்டு
துக் காலன் விவைப்பை விவை
புதை” என்றது. மறு பேசு
கீழ்க்கை. அப்படியே சொல்
நான். அந்த கருணை முழு
வதும் நிலைமையா. செரிய

பெரிய அரம்புகளைக்கொண்ட
உடைந்த வயதிலே ஏதினாம்
வெள்ளிச்சு. மற்ற வெள்ள
வர்களை பயிரிலே ஒன்றும்
ஏதிலியிலிருந்து வழுப்பெல்
போயின். என்ற பயிரிலோ
வெட்டிலிட்டித்தான் பதிகாப்
ங்கேசென்றிருந்தது. சென்ற
ஏதுந்திடும் இத்தொழுதும்
முழுமேலி. வானிபத்தைப்
ஒந்துகொண்ட நன்றீ

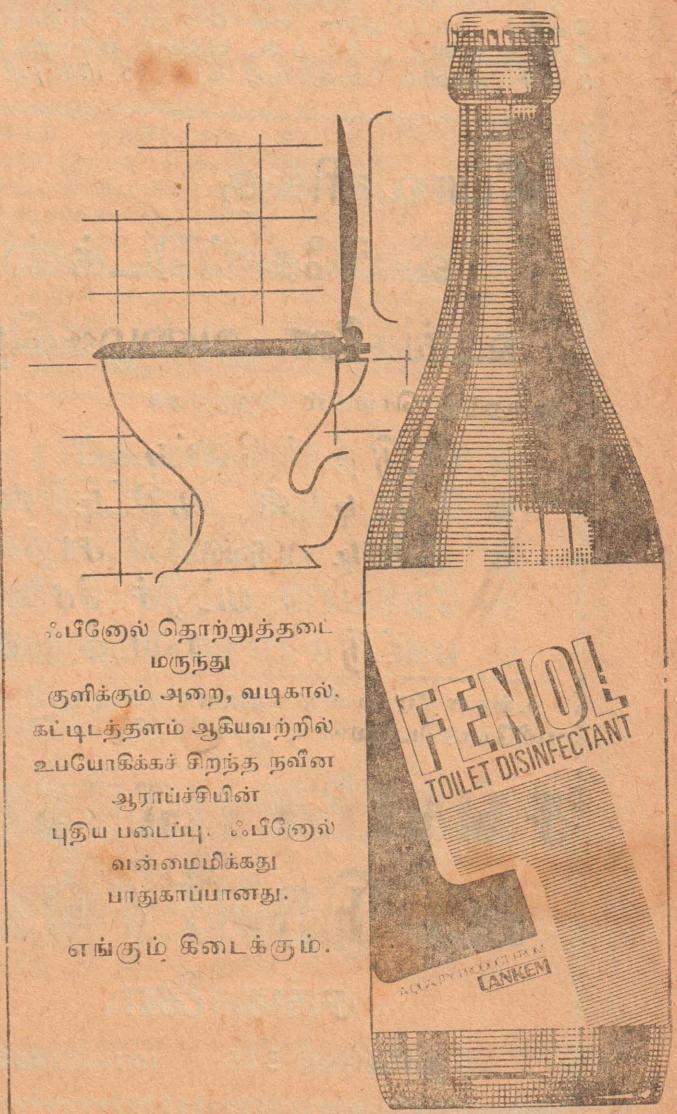
திட்டு இன்னும் செய்கின்ற
மனைவியை வேண்டாமென்று
நான் எழுத்து ஒடு வர்க்கி
ஏதும் பற்றாக்கி விடுவேன்.
நேரத்தில் ஓர் ஏழை - அதை
நூல் வேள்ளங்களாகி - போன்று
நேரம் வேண்டுமென்று என்று
பீப்போய்து அதை விட்டதே ரே
ஏன். அதை விட்டு வர்க்கி

திருவால்ய, வேட்டுக்கூ, வெளி
கிரிப்பு, அற்றுப் பிள் ஒடு
கார ஒடுக்கர மாற்று
கொழிக்க; நெஞ்சிக் கூட
நூமிக்கூமறி கோ அ லு
விசேஷப் பிரிய வசனமிக்
ஒடுக்குக்கொடுக்கர போன
கொண்டார்க்க.

സൗഖ്യത്തിനു മുമ്പ് കൂടുതലായി
മനസ്സാണ് വിശ്വാസം. 'എന്നെ
അംഗൾ' എന്നു ചൊല്ലി
ക്കൻ കുട്ടിപ്പിംഗ് ഫോറ്മ
ക്രൂഡിൽ ഉണ്ടായിരു.

இவர்களுடையநிலைகள் (10-ஏ பகுதி பார்டு)

தோற்றுத்தடை மஞ்சு



ஃபினேஸ் தொற்றுத்தடை

குளிக்கும் அறை, வடிகால்
கட்டித்தனம் ஆகியவற்றில்
உபயோகிக்கச் சிறந்த நவீன
ஆராய்ச்சியின்

புதிய படைப்பு, ஃபிரேஸ்
வன்மைமிக்கது
பாதுகாப்பானது.

எங்கும் கிடைக்கும்.

குறுகிய காலத்தில்

வலிகூப்பெட்டிலின் சாகுஸை

திபாவளி நெடுங்கிட
 சௌகாட்டுக்கிறது. என்
 மாற்றில் போ நெடுங்கிட
 கருவாகிறது. இப்பொழுது
 சேலையின் கண் அதிக
 மாற்று இந்தியச் சேலை
 கூம் இறந்துமதியில்கிடுவே
 கூட திலையில் எங்கே குடும்
 பற்றிக் கணது சோங்கிள்
 மாற்றுவருக்கும், வருப்பினை
 சொல்வு நிமிடத்துக்கு
 நிமிடம் அதிகரிக்கும் இல்
 கேலையில் குறைந்துவிலையில்
 திலை நல்ல சேலையை
 ஏற்கு வருகிறது? இவ்வாறு
 பொதுவில் ஓரப்பிக் கற்றி
 உடலிலிருந்து விடுவது. அதை
 இந்தியச் சேலை! இந்தியச்
 சேலை! என்கிட வேல
 யாய் ஏற் இறந்துப் பறி
 நங்கை நால்வார் இறந்து
 விடுவதுவின் சோதனை
 யாற் சாதனையாக்கு வர்க்க
 கூட போன்ற கடேரிகள்
 குறிச்சிட்டார்கள். உடனுரி
 சுற்றுத்தினைகளும் தாழைகள்
 கழுவது திடைகளும் என்கிட
 வேலுபிரிவுத் திட்டார்கள்.

1969-ம் ஆண்டு அரசியான விதைபோப்பேட்டு இது கூறிய ஒவ்வொரு கிடைக்கினால்

‘இந்தாவண்ணம் கறுவை குருபை விரைவாகத்தான் இலி மத்தை இந்துக்கால நஞ்சாவர் விடுமிகும் அரசு தீர்மானி ‘ஏரப்பிள்’ என தல்லத்தரமான சேமைவண்ணமும், ஜுடைய சொற்றுப்பு மீபக் காலாட்சத்தை விட வள வும் இல் சென். இதோன்னில் குடவர்விடுமிகும் ஒருட்டும்

இது சேரமியசு இடுவரிடை நான்னால்தான் அதைக் கொண்டு வரப்படவில்லை என 600 மாரி உற்பத்தி செய்தினால் தான் திட்டமிருந்திருக்கிறது. இதே ஒரு முறை எங்களிடம் ஏதென்றால் அதுபோன்று அதிகமாக முதல் 15 மினிரவிலே உடல்

தீபாவளிக்கு

‘வளிகோப்பிடக்ஸ்’

உங்களை அழைக்கிறது

கணந்த செலவில் சிறந்த ரக

- ★ பட்டு நகர் வேட்டிகள்
 - ★ ஷட்டிங்ஸ், ஷட்டிங்ஸ்
 - ★ ஆச்சி நெலிலக்ஸ் சாற்கள்
 - ★ ரையான் பட்டுச் சேலைகள்
 - ★ முத்திம் பாவாடைத் துணிகள்

உங்கள் தீராவளித் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய வனிகோம்பெக்ஷுக்கு இன்றே விழுயம் செய்யுங்கள்!

சங்காஜூ பல்நோக்க கூட்டுறவுச் சங்கம் சங்காஜே.

மனிதனின் உயிர்நாடு எனவு. இங்குள்ள தெற்கு வரவிடக் கூடிய உணவுக்கு கூடியிப் படாது தொழிற்சாலைக்கு கோயே நல்ல உணவைப் போற்றக்கூடியில் கிருஷ்ணசாலை கொட்டு நம் இங்குள்ளது.

நெசவாளர் தங்கம்

ஓடாழிவரனர் நாடுகள்
உரிமைகளோடு நல்லமுறை
பிடி சொல்லற்றவும் கடே

விமலா—விர்மலா

து தலைகளையும் கீழ்க்கூடுதல்
யையும் இத்தெழுமிலாக்காமல்
உற்பத்தி செய்வதற்கு ஏற்ற
ஏனுடை அளிக்கப்படும்வெள்ளி
நாடுகளில் பயிற்சி பெற்ற
ஏர்வளின் பயிற்சியும் ஏதிதி
ஏனுடை ஏற்கணப் படிப்பட
பயிற்சிகும் புனர்வும்.

வலினோப்புட்டு வைப்
ஏற்றி கறித்துவிட்டென்ன.
ஏற்றுவே என்ற ஏற்பத்
திட்ட தணிவளி கம்மையும்
தரக்கூத்துபும் ஏன் இடிகளில்
இழும் பார்த்துவிட்டேன்.
திப்பாவளிப்பற்றிக் கவுகைப்
ஏற்கிறேன் கீழ்க்கண்ட

— அன்பென்பது... —

உடவுள்ளத்தையிர ஒய ய
வயரையும் கேட்கின்ற ந
பாரங்களைத்தான் வற்றப்பு
வென் விடுதீர உக்கிளே
உடவுக் கிரும்பவேண்டும்
என்னுந்தால்தி உள்ளது
தான் உண்டென்று ந
திணுக்கின்றுயா? இது ஒது
கவருள உரிமைபாகும்.
இதை நிபத்திக்கும் கேட்க

மைச்சும் இது முறையா
டக்கிறு. அவனினாடு இயல்.
போ பள்ளிக் குடும்பம்.
மன்னுபிர் தூதமாறோடும்
அன்மரவோடும் ந் ஒன்றி
விட்டால் இறையென்பு
சொரிய உண்ணத்தெரிய
வேறொருவர் இந்தக்குலை
யைத்திட இப்பொ

— மீங்கின்றன

